



European
University
Institute

ROBERT
SCHUMAN
CENTRE FOR
ADVANCED
STUDIES

КАРИМ Восток – Консорциум прикладных исследований по международной миграции

Финансируется совместно с Европейским Союзом

Республика Молдова Иммиграция: объемы и политика

Валериу Мошняга

Пояснительная записка 2012/49

Социально-политические рамки миграции

Сентябрь, 2012



© 2012. Все права защищены.
Ни одна из частей данного документа не может быть распространена, цитирована или воспроизведена в какой либо форме без разрешения проекта Карим Восток.



Abstract

Migration of Moldovan population has been one of the main issues since Moldova's independence. Immigration in particular takes place for a variety of reasons: family reunification, study, work, repatriation to homeland, humanitarian reasons to save human life, health, honor and dignity given military, political, religious, racial conflict (refugees and persons who are seeking shelters), etc. It can carry both legal and illegal forms (illegal and illegal transit migration). In terms of volume, number of people, the immigration into the Republic of Moldova is much higher than emigration. Nevertheless, it can help fill in the need for qualified and professional labour-force that Moldova has as a result of mass emigration of its citizens.

There is certain specificity in the regulation of immigration processes in Moldova. From the beginning the Moldovan government declared its openness to migration issues, while welcoming legitimate (regulated) and counteracting illegal (irregular) immigration. The immigration policy was based on the principle of "immigration and security." One of the first laws adopted was the law "On Migration" which aimed to counter the mass irregular immigration from other post-Soviet republics. After this, for a long time immigration was out of the real attention of the Moldovan authorities, due to a small number of immigrants and the irrelevance of the issue to the national public opinion.

Under the influence of European institutions the attitude towards immigration is changing. Governmental agencies are becoming more active in the regulating immigration. In an effort to solve the increasing problems of the national labor market, the Moldovan authorities are trying to guide immigration flows to the development of the country, to act on the basis of "Immigration - development." Using the co-operation with international organizations, and the aid from the European Union, Moldova takes real steps to unify Moldovan policy framework with the European Union policy framework. At the same time the immigration policy of the Republic of Moldova is becoming more modern, integrated and consistent.

Абстрактный

Становление независимого молдавского государства привело к появлению иммиграции населения. Иммиграция осуществляется с разнообразными целями: воссоединение семей, на учебу, на работу, репатриация на родину, гуманитарные причины, обусловленные спасением человеческой жизни, здоровья, достоинства в результате военных, политических, религиозных, расовых конфликтов (беженцы и лица, находящиеся в поисках убежища) и т.д. Она реализуется как в легальной, так и нелегальной формах (нелегальная и нелегальная транзитная миграция). По своим объемам, количеству людей, иммиграция в Республику Молдова значительно проигрывает эмиграционным процессам, не может восполнить человеческий, квалификационно-профессиональный потенциал Молдовы, утраченный в результате массовой эмиграции ее граждан.

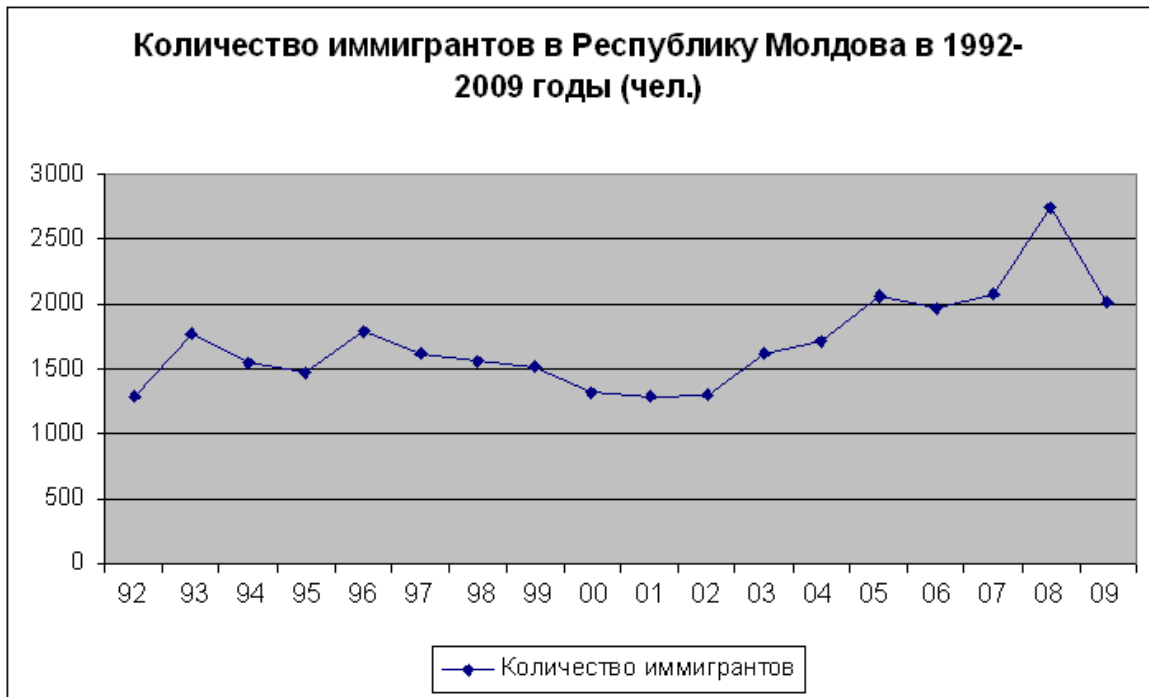
В регулировании процессов иммиграции в Молдове имеется определенная специфика. С первых шагов молдавское государство декларировало свою открытость в вопросах миграции, приветствуя легальную (упорядоченную) и противодействуя нелегальной (неупорядоченной) иммиграции. В основу иммиграционной политики был положен принцип «иммиграция и безопасность». Одним из первых законов был принят закон «О миграции», основной целью которого явилось противодействие массовой нерегулируемой миграции из других советских республик. После этого на длительное время вопросы иммиграции оказались вне зоны реального внимания молдавских властей, что было обусловлено незначительными объемами иммиграции, неактуальностью данной проблемы для общественного мнения страны.

Под влиянием европейских структур, Европейского Союза, ставшего непосредственным соседом Молдовы, отношение к иммиграции меняется. Происходит активизация деятельности государственных структур, занятых регулированием иммиграции. Стремясь решить обостряющиеся проблемы на национальном рынке труда, молдавские власти пытаются направить иммиграционные потоки на развитие страны, действовать на основе принципа «иммиграция – развитие». Используя сотрудничество с международными структурами, помощь со стороны Европейского Союза, Молдова принимает реальные меры по унификации молдавской политики с подходами Европейского Союза, модификации нормативно-правовой базы. Она накапливает опыт, осмысляет национальную и международную практику регулирования иммиграции. При этом иммиграционная политика Республики Молдова становится все более современной, комплексной и последовательной.

Объемы иммиграционных потоков

Интеграция Республики Молдова в международные миграционные процессы привела к росту иммиграции в страну. За период 1992–2009 годы в страну легально въехало около 31 тыс. человек¹.

Рис 1. Динамика иммиграционных потоков в Республику Молдова в 1992-2009 годы (человек)²



Отметим, что семейная иммиграция была доминирующей в 1992-1995 годы, правда с постоянной тенденцией к понижению ее значимости. Сегодня доля иммигрантов, воссоединяющих семью, составляет 2/5 от общей численности. С 1998 по 2005 год доминирующей тенденцией стала учебная иммиграция. Однако с 2005 года доминирующую роль стала играть трудовая иммиграция.

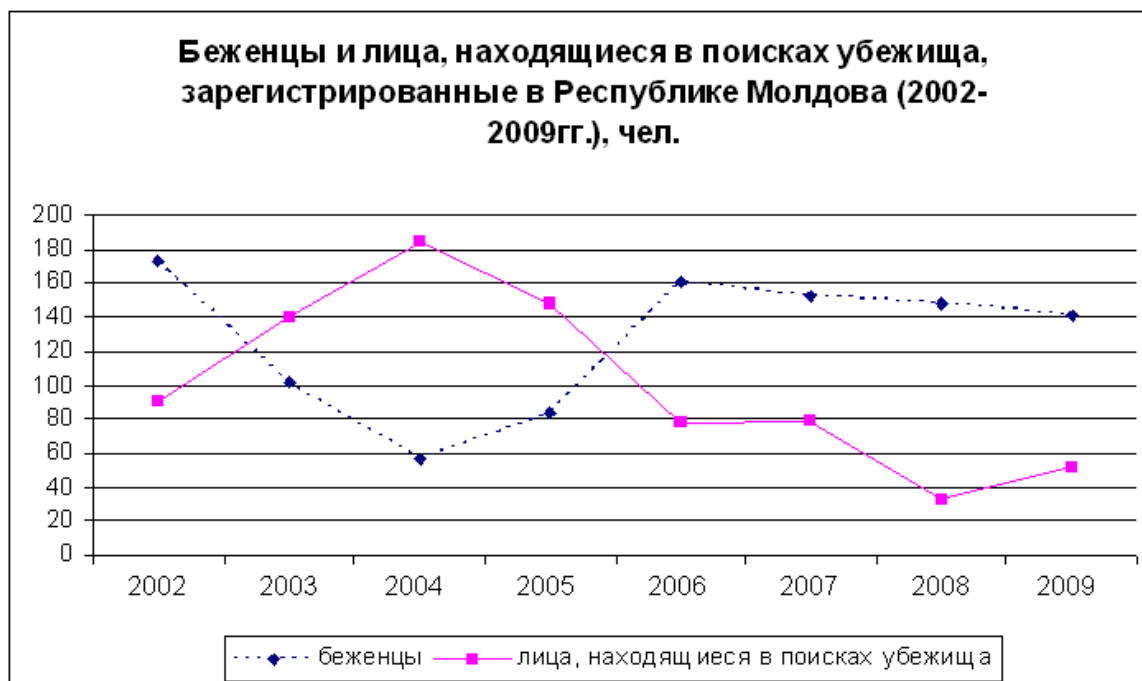
Молдова является страной как легальной, так и нелегальной иммиграции. Через Молдову проходит один из неофициальных маршрутов нелегальной транзитной миграции в Западную Европу. Однако, в отличие от других маршрутов нелегальной транзитной миграции (через Беларусь, Россию или Украину), молдавский маршрут менее популярен вследствие большей сложности и риска. В нелегальной транзитной миграции участвуют как граждане из стран СНГ, так и из Юго-Восточной Азии, Африки, которые, воспользовавшись относительной «прозрачностью» границ СНГ, пытаются перейти в западноевропейские страны. Нелегальная миграция в основном представлена гражданами стран СНГ, которые, используя безвизовый режим, приезжают и остаются в Молдове на заработках.

¹ Морару В., Мошняга В., Руснак Г. Маятник миграции. – Кишинев, “Tipografia-Sirius”, 2012, с.19-26

² Mosneaga V. Moldova in the context of international migrations. In: International Migration of population: Russia and contemporary world. International migration of population in the post-soviet territory: two decades of successes, mistakes and expectances. Volum 25. – Moscow, Moscow State University Press, 2011, p.66

С подписанием в 2002 году Конвенции ООН (1951 г.) и дополнительного Протокола (1967 г.) Молдова начинает активно участвовать в международных программах помощи беженцам. В общей сложности за этот период в стране получили статус беженцев почти 850 человек, несколько более 700 человек были признаны в качестве лиц, находящихся в поисках убежища. Большая часть людей, рассчитывающих на международную гуманитарную помощь, были чеченцами, выходцами из России (около 50% беженцев и около 20% лиц, находящихся в поисках убежища)³.

Рис 2. Динамика легализированных потоков беженцев и лиц, находящихся в поисках убежища, зарегистрированных в Республике Молдова в 2002-2009 гг. (человек)⁴



Становление Республики Молдовы как независимого государства дало толчок процессам репатриации молдаван и представителей других этнических групп, уроженцев Молдовы из других стран. За период 1992–2009 годы в Молдову репатрировалось около 65 тысяч человек. Основная часть репатриантов прибывает из СНГ, в первую очередь, из России (более половины) и Украины (более трети). Эти два государства дают в общей сложности около 90% общего количества репатриантов⁵.

³ Морару В., Мошняга В., Руснак Г. Маятник миграции. – Кишинев, “Tipografia-Sirius”, 2012, с.18-19

⁴ Mosneaga V. Moldova in the context of international migrations. In: International Migration of population: Russia and contemporary world. International migration of population in the post-soviet territory: two decades of successes, mistakes and expectancies. Volum 25. – Moscow, Moscow State University Press, 2011, p.66

⁵ Морару В., Мошняга В., Руснак Г. Маятник миграции. – Кишинев, “Tipografia-Sirius”, 2012, с.15-17

Рис.5. Динамика потоков репатриантов в Республику Молдова в 1992-2009 гг. (человек) ⁶

Первоначально (1992-1997 гг.) в республику репатрировалось по 7–8 тыс. человек. Это объясняется в большей степени патриотическими чувствами, желанием жить на родине. Сложная социально-экономическая ситуация в стране вынуждает людей руководствоваться в большей степени материальными интересами. Происходит резкое снижение (в 5-6 раз) количества репатриантов в период 1998-2009 гг.

Молдова оказалась слабо подготовленной к приёму репатриантов: не было программы репатриации и реальной политики по её осуществлению, соответствующих материальных и финансовых возможностей. Все это, в конечном счете, также сказалось на привлекательности Молдовы.

Молдавская политика в сфере иммиграции

Иммиграционная политика Республики Молдова начинает формироваться еще в период существования Советского Союза⁷. В основу иммиграционной политики был положен принцип «иммиграция и безопасность». Молдавское государство декларировало свою открытость в вопросах миграции, приветствуя легальную (упорядоченную) и противодействуя нелегальной (неупорядоченной) иммиграции. В декабре 1990 года принимается закон «О миграции», основной целью которого является противодействие массовой нерегулируемой миграции из других советских республик, проводится политика квотирования легальных иммигрантов (квота составляла 0,05% от наличного населения страны). Квота устанавливается ежегодно соответствующим законом.

Став независимым государством, Молдова продолжает развивать свою иммиграционную политику (1994 год - Конституция Республики Молдова, законы «О выезде из Республики Молдова

⁶ Mosneaga V. Moldova in the context of international migrations. In: International Migration of population: Russia and contemporary world. International migration of population in the post-soviet territory: two decades of successes, mistakes and expectancies. Volum 25. – Moscow, Moscow State University Press, 2011, p.64

⁷ Морару В., Мошняга В., Руснак Г. Маятник миграции. – Кишинев, “Tipografia-Sirius”, 2012, с.63-99

и въезде в Республику Молдова, «О правовом положении иностранных граждан и лиц без гражданства в Республике Молдова», «Об удостоверяющих личность документах национальной паспортной системы»). Иммиграция не являлась приоритетом молдавской миграционной политики. До 2002 года практически не было принято конкретных мер в этой области. Отметим лишь приказ министерства здравоохранения Республики Молдова «Об утверждении Регламента об организации и обязательного медицинского обследования иммигрантов и граждан, эмигрирующих за границу с целью временного трудоустройства» (2000 г.).

Рост интереса к иммиграционным процессам происходит после 2001 года. Это было связано, во-первых, с институциональной реформой, созданием в Молдове единой структуры (2001 г.) – государственной миграционной службы (с 2002 года Департамента миграции), которая была призвана разрабатывать и реализовывать миграционную политику в различных областях.

Принимаются закон «О миграции», Концепция миграционной политики (2002 г.), в которых заложен комплексный подход к миграции, определяются основные понятия и акторы, делается акцент на миграционную политику и регулирование миграции, характеризуются основные акторы, институты и их компетенции. В контексте иммиграционных процессов начинают рассматриваться не только легальная и нелегальная иммиграция, но и репатриация, малый трансграничный трафик, трафик живых существ и др. В отношении иммиграции делается попытка сочетать принцип безопасности и развития.

Во-вторых, под воздействием международных структур, развивающих сотрудничество с Республикой Молдова, принимается Закон «О беженцах», ратифицируется Конвенция ООН (1951 г.) и дополнительный Протокол (1967 г.), касающиеся беженцев. Тем самым, молдавское общество знакомится и с принципом права человека и иммиграция. Отметим, что принятие этого Закона вызывало определенные опасения, что это откроет дорогу в страну многочисленным беженцам и лицам, находящимся в поисках убежища.

Принимаются меры по улучшению учета наличного населения, в том числе и иммигрантов (Концепция и Регламент автоматизированной информационной системы «Государственный регистр населения» (2002 г.), выдаче приглашений иностранным гражданам и апатридам (2004 г.).

Под влиянием Европейского Союза, становящегося непосредственным соседом Республики Молдова, происходит актуализация и интенсификация иммиграционной политики. Непосредственный импульс этому процессу был дан подписанием Индивидуального Плана Действий Республика Молдова – Европейский Союз (2005 г.)

В этот период принимается ряд важных нормативно-правовых актов в контексте регулирования миграции: Национальная Программа действий и Национальный План действий в области миграции и убежища; концепция единой автоматизированной системы «миграции и убежища»; об идентификационных документах беженцев, Национального Плана по предупреждению и противодействию трафику живых существ, Закон «Об убежище в Республике Молдова» (2008 г.).

Эмиграционные процессы (выезд на постоянное местожительство за границу и международная трудовая миграция) серьезно ухудшили демографическую ситуацию, профессионально-квалификационный потенциал, положение на рынке труда в Республике Молдова. В то же время проявляются новые явления в иммиграции.

Квота на иммиграцию (0,05% от наличного населения), устанавливаемая ежегодно законодательно (с 1990 года), долгое время не была выбрана и, соответственно, не работала. Впервые проблема квоты как ограничителя иммигрантских потоков фактически возникла в 2007 году, когда в октябре она была выбрана.

Молдавские власти верно оценили новую, обусловленную расширением Европейского Союза тенденцию: появляется реальный источник пополнения трудовых ресурсов за счет

иммиграции. В 2008 году квота в отношении иммигрантов, прибывающих в Республику Молдова на работу, была изменена, «устанавливается ежегодно в зависимости от потребностей национальной экономики». Это нашло отражение в законах «О модификации закона «О миграции», «О трудовой миграции» (2008 г.). В законе «О трудовой миграции» главный акцент делается на привлечении иммигрантов, их трудового и инвестиционного потенциала в развитие экономики Молдовы. Тем самым, в миграционной политике был сделан важный шаг в использовании принципа «иммиграция – развитие». Отметим, что в силу мирового экономического кризиса 2008-2010 годов это нововведение пока еще реально не работает.

Сотрудничество с европейскими структурами благотворно сказалось на миграционной политике молдавского государства. Принимается закон «О режиме иностранцев в Республике Молдова» (2010 г.). Законодатель исходит из необходимости унифицировать молдавские подходы с подходами Европейского Союза, осмысления предшествующей практики регулирования положения иностранцев в стране. Документ носит комплексный характер и представляет «в одном пакете» молдавскую позицию в этом вопросе. Правительство утверждает Национальный План предупреждения и противодействия трафику живых существ на 2010-2011 гг., вносит изменения и дополнения в Регламент «Об обучении иностранных граждан и иностранцев в учебных заведениях Республики Молдова» (2010 г.).

С 2011 года молдавская политика в области иммиграции вновь активизируется. Утверждается Национальная Программа внедрения Плана Республика Молдова – Европейский Союз в области либерализации визового режима (2011-2012 гг.). Она касается безопасности документов, введения биометрических паспортов, противодействия нелегальной миграции, укрепления безопасности границы, введению комплексного менеджмента государственной границы и миграции, совершенствования деятельности юстиции, противодействия коррупции и др.

В свете этого делаются конкретные шаги по совершенствованию миграционной политики Молдовы. Принимается Национальная стратегия в области миграции и убежища (2011-2020 гг.), Национальная стратегическая программа в области демографической безопасности Республики Молдова (2011-2025 гг.). Правительство утверждает План действий на 2011-2015 годы по внедрению Национальной стратегии в области миграции и убежища (2011-2020 гг.), принимает постановления «О выдаче приглашений иностранцам», «Об утверждении технического концепта автоматизированной информационной системы «Учет миграции рабочей силы», издает распоряжение, касающееся улучшения ситуации в области иммиграции иностранцев и создании благоприятных условий для иностранных инвесторов. Министерство здравоохранения принимает новый Регламент о порядке проведения медицинского обследования мигрантов.

В 2012 году Правительство Республики Молдова принимает постановление «О дополнительных мерах к Национальной программе внедрения Плана действий Республика Молдова – Европейский Союз в области либерализации визового режима.

Отметим ряд позитивных моментов в разработке молдавской миграционной политики, ее стратегический, комплексный и перспективный характер, понимание основных целей, задач и механизмов реализации принимаемых программ, планов и конкретных решений. В то же время хочется верить, что после завершения нового (второго) Плана действий активность молдавских властей в области иммиграции не затихнет, как это имело место после завершения первого Плана действий «Республика Молдова – Европейский Союз» (2005-2008 гг.).

Институты регулирования иммиграции

В настоящее время государственными структурами⁸, ответственными за менеджмент миграции и убежища являются Министерство внутренних дел (разработка политики в области иммиграции, противодействие нелегальной миграции, статус иностранных граждан, проблемы убежища, вопросы реадмиссии и возвращения людей и др.), Министерство труда, социальной защиты и семьи (политики в области трудовой эмиграции / иммиграции, обеспечение социальной безопасности трудящихся мигрантов, разработка политик предмиграции, постмиграции, (ре)интеграции мигрантов и др.), Министерство иностранных дел и европейской интеграции (защита прав граждан Республики Молдова, находящихся за пределами страны, определение визовой политики и др.), Пограничная служба (противодействие нелегальной миграции и трансграничной преступности). Различные аспекты миграции находятся в компетенции Министерства экономики (политика использования денежных переводов), Национального бюро межэтнических отношений (политики в области диаспоры внутри страны и за ее пределами), Министерства образования, Министерства здравоохранения и т.д. обеспечение эффективного менеджмента миграционных процессов возможно только на основе комплексного подхода в использовании политики в данной сфере, задействования профильных министерств и органов государственного управления различного уровня.

⁸ Мошняга В. Регулирование трудовой миграции в Республике Молдова: основные этапы и их специфика. // MOLDOSCOPIE (Probleme de analiză politică). Nr.1 (XXXVI), 2007. – Chişinău: USM, 2007

Библиография

- Constituția Republicii Moldova. Aprobată la 29 iulie 1994, cu modificări din 2002. – Chișinău: Moldpresa, 2004
- Lege Nr. 200 din 16.07.2010 “Privind regimul străinilor în Republica Moldova” (publicat: 24.09.2010 în Monitorul Oficial Nr. 179-181);
- Lege Nr. 200 din 16.07.2010 “Privind regimul străinilor în Republica Moldova” (publicat: 24.09.2010 în Monitorul Oficial Nr. 179-181);
- Lege Nr. 82 din 11.04.2008 “Pentru modificarea Legii nr.1518-XV din 6 decembrie 2002 cu privire la migrație” (publicat: 13.05.2008 în Monitorul Oficial Nr. 84-85);
- Lege Nr. 82 din 11.04.2008 “Pentru modificarea Legii nr.1518-XV din 6 decembrie 2002 cu privire la migrație” (publicat: 13.05.2008 în Monitorul Oficial Nr. 84-85);
- Lege Nr. 180 din 10.07.2008 “Cu privire la migrația de muncă” (publicat: 29.08.2008 în Monitorul Oficial Nr. 162-164);
- Lege nr. 241 din 20.10.2005 “Privind prevenirea și combaterea traficului de ființe umane” (publicat: Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2005, nr. 164-167)
- Lege Nr. 1518 din 06.12.2002 “Cu privire la migrație” (publicat: 15.01.2003 în Monitorul Oficial Nr. 1-2);
- Lege Nr. 273 din 09.11.1994 “Privind actele de identitate din sistemul național de pașapoarte” (publicat: 09.02.1995 în Monitorul Oficial Nr. 9);
- Lege Nr. 269 din 09.11.1994 “Cu privire la ieșirea și intrarea în Republica Moldova” (publicat: 26.01.1995 în Monitorul Oficial Nr. 6);
- Lege Nr. 418 din 19.12.1990 “Cu privire la migrațiune” (publicat: 19.12.1990 în Buletinul Oficial Nr. 012);
- Hotărîrea Parlamentului Nr. 1386 din 11.10.2002 “Privind aprobarea Concepției politicii migraționale a Republicii Moldova” (publicat: 31.10.2002 în Monitorul Oficial Nr. 146);
- Hotărîrea Guvernului Nr. 130 din 24.02.2012 “Cu privire la aprobarea măsurilor adiționale la Programul Național de implementare a Planului de Acțiuni Republica Moldova – Uniunea Europeană în domeniul liberalizării regimului de vize” (publicat: 02.03.2012 în Monitorul Oficial Nr. 42-45);
- Hotărîrea Guvernului Nr. 1009 din 26.12.2011 “Cu privire la aprobarea Planului de acțiuni pentru anii 2011-2015 privind implementarea Strategiei naționale în domeniul migrației și azilului (2011-2020)” (publicat: 06.01.2012 în Monitorul Oficial Nr. 1-6);
- Hotărîrea Guvernului Nr. 1008 din 26.12.2011 “Cu privire la aprobarea Conceptului tehnic al Sistemului Informațional Automatizat “Evidența migrației forței de muncă” (publicat: 30.12.2011 în Monitorul Oficial Nr. 238-242);
- Hotărîrea Guvernului Nr. 768 din 12.10.2011 “Cu privire la aprobarea Programului național strategic în domeniul securității demografice a Republicii Moldova (2011-2025)” (publicat: 28.10.2011 în Monitorul Oficial Nr. 182-186);
- Hotărîrea Guvernului Nr. 655 din 08.09.2011 “Cu privire la aprobarea Strategiei naționale în domeniul migrației și azilului (2011-2020)” (publicat: 16.09.2011 în Monitorul Oficial Nr. 152-155);
- Hotărîrea Guvernului Nr. 331 din 05.05.2011 “Cu privire la eliberarea invitațiilor pentru străini” (publicat: 13.05.2011 în Monitorul Oficial Nr. 78-81);

- Hotărîrea Guvernului Nr. 764 din 19.08.2010 “Pentru aprobarea modificărilor și completărilor ce se operează în Regulamentul cu privire la instruirea cetățenilor străini și apatrizilor în instituțiile de învățământ din Republica Moldova, aprobat prin Hotărîrea Guvernului nr. 746 din 21 iunie 2003” (publicat: 24.08.2010 în Monitorul Oficial Nr. 153-154);
- Hotărîrea Guvernului Nr. 626 din 28.06.2005 “Cu privire la actele de identitate ale refugiaților” (publicat: 15.07.2005 în Monitorul Oficial Nr. 95-97);
- Hotărîrea Guvernului Nr. 448 din 27.04.2006 “Privind aprobarea Planului național de acțiuni în domeniul migrației și azilului” (publicat: 21.07.2006 în Monitorul Oficial Nr. 112-115);
- Hotărîrea Guvernului Nr. 1401 din 13.12.2007 “Privind aprobarea Concepției Sistemului informațional integrat automatizat “Migrație și azil” (publicat: 28.12.2007 în Monitorul Oficial Nr. 203-206);
- Hotărîrea Guvernului Nr. 33 din 22.01.2004 “Pentru aprobarea Regulamentului privind eliberarea de invitații cetățenilor străini și apatrizilor” (publicat: 30.01.2004 în Monitorul Oficial Nr. 19-21);
- Hotărîrea Guvernului Nr. 333 din 18.03.2002 “Pentru aprobarea Concepției sistemului informațional automatizat “Registrul de stat al populației” și Regulamentului cu privire la Registrul de stat al populației” (publicat: 28.03.2002 în Monitorul Oficial Nr. 43-45);
- Hotărîrea Guvernului Nr. 122 din 04.03.2011 “Programul național de implementare a Planului de Acțiuni Republica Moldova – Uniunea Europeană în domeniul liberalizării regimului de vize” (publicat: 11.03.2011 în Monitorul Oficial Nr. 37-38);
- Hotărîrea Guvernului Nr. 282 din 31.05.1991 “Cu privire la aprobarea Regulilor de eliberare, suspendare și anulare a adevărului de imigrant în Republica Moldova” (publicat: 31.12.1991 în Monitorul Oficial Nr. 000);
- Ordinul Ministerului Sanatatii și Ministerului Muncii, Protecției Sociale și a Familiei al Republicii Moldova nr. 833/302/342 din 01.11.2011 “Cu privire la aprobarea Regulamentului privind ordinea examinării medicale a migranților” (publicat: 02.12.2011 în Monitorul Oficial nr.206-215)
- Ordinul Ministerului Sanatatii al Republicii Moldova nr.89/15 din 10.07.2000 “Privind aprobarea Regulamentului “Privind organizarea și efectuarea examenului medical obligatoriu al imigranților și al cetățenilor care emigrează peste hotare pentru angajarea provizorie în câmpul muncii” (publicat: 31.08.2000 in Monitorul Oficial nr.109-111)
- Морару В., Мошняга В., Руснак Г. Маятник миграции. – Кишинев, “Типография-Sirius”, 2012
- Мошняга В., Бурдельный Е., Васильева Л., Малиновская Е. Проблемы реинтеграции и возвращения трудовых мигрантов из Европейского Союза в страны пограничья. – Вильнюс: издательство ЕГУ, 2012
- Mosneaga V. Moldova in the context of international migrations. In: International Migration of population: Russia and contemporary world. International migration of population in the post-soviet territory: two decades of successes, mistakes and expectances. Volum 25. – Moscow, Moscow State University Press, 2011
- Мошняга В. Регулирование трудовой миграции в Республике Молдова: основные этапы и их специфика. // MOLDOSCOPIE (Probleme de analiză politică). Nr.1 (XXXVI), 2007. – Chișinău: USM, 2007, p.33-48.